



Exotikou dýchal Večer města Karlovy Vary v rámci letošního Tourfilmu. Na snímku náměstkyně primátora Monika Makkiehová a primátor města Zdeněk Roubínek s brazilskými tanečnicemi. Foto: R. Kletečka

Vážené studentky, vážení studenti, v měsíci listopadu si připomínáme jeden z významných svátků - slavíme Mezinárodní den studentstva. Asi každý z nás vzpomíná na studentská léta rád, protože jsou plná zážitků z doby relativní bezstarostnosti. Město Karlovy Vary Vám chce tento Váš svátek také zpříjemnit a připravilo pro Vás zajímavý kulturní program. Budete mít možnost shlédnout jeden z nejúspěšnějších filmů - Snowboardáci nebo třeba navštívit studentskou Free hip-hop party. Sportovně založení studenti mohou změřit své síly v basketbalovém turnaji. Připraveny jsou i další akce a doufám, že si je na den studentů užijete.

Věřím, že i ti z Vás, kteří se rozhodnout strávit svátek jinak, zažijí příjemný den, který je především Vaším svátkem. A protože studentský život bývá naplněn nejen studijními povinnostmi, ale i radostnými chvílemi, doufám, že jich bude v letošním roce co nejvíce a jednou si na ně rádi vzpomenete.

Mgr. Zdeněk Roubínek  
primátor  
města Karlovy Vary

### AGENDY NA MAGISTRÁTU III.

**KARLOVARSKÉ  
ORGANIZACE  
SPRAVOVANÉ KRAJEM  
A MĚSTEM**

**SVATEBNÍ OBŘADY  
V ROCE 2006**

**MEZINÁRODNÍ  
PĚVECKÁ SOUTĚŽ**

**INVAZNÍ ROSTLINY III.**

**KULTURNÍ PROGRAMY**

**PUTOVNÍ POHÁR  
MĚSTSKÉ POLICIE**

**OHLÉDNUTÍ ZA  
TOURFILMEM**

**ROZLOUČENÍ  
S ROLAVOU**

**DALŠÍ VEŘEJNÉ JEDNÁNÍ  
ZASTUPITELSTVA  
MĚSTA KARLOVY VARY  
SE KONÁ  
V PONDĚLÍ  
12. PROSINCE V 8.30 HOD.  
VE SPOLEČENSKÉM SÁLE  
ALŽBETINÝCH LÁZNÍ**

## PROGRAM DNE STUDENSTVA V KARLOVÝCH VARECH

Úterý 15. a středa 16. listopadu

Pohár 17. listopadu v košíkové

Pořádá:

Střední průmyslová škola keramická

**Středa 16. listopadu**

17.00 Vernisáž výstavy plakátů workshopu studentů oboru grafický design na SPŠK - Podchod u dolního nádraží

**DIVADELNÍ KLUB HUSOVKA**

17.00 průvodní animace k akci "17.listopad"  
Studentské divadlo

Rappresent - vystoupení známé karlovarské taneční skupiny

19.00 vystoupení kapely SOIL, Dj Tomin a Dj Špagy  
studenti vstup zdarma po celý večer, ke každé vstupence malý dárek, vstupenky budou slosovatelné s možností výhry

Čtvrtek 17. listopadu

**KINO ČAS**

17.00 SNOWBOARDÁCI - český film

**KLUB ROTES BERLIN**

20.00 STUDENT FREE HIP-HOP PARTY  
2.JAKOST, ZÁPADNÍ PROJEV  
NORDEN CARTEL  
DJ MANIAC

studentská party ke Dni studentstva za účasti litvínovské a plzeňské kapely za podpory lokální dýdžejský hvězdy, maniaka do hip-hopu breakdance STREET STYLE BREAKERS  
REPREZENT  
beat box MATY & IGGY

Vstup zdarma po předložení studentské průkazky nebo potvrzení o studiu.

Všechny akce zajišťuje odbor lázeňství, kultury a vnějších vztahů Magistrátu města

# Agendy Magistrátu města Karlovy Vary, umístěné v budově U Spořitelny 2

dokončení z minulého čísla

## Obecní živnostenský úřad

3. patro, není - li uvedeno jinak  
e-mail: obzu@mmkv.cz

### Zástupce vedoucí, vedoucí oddělení:

tel.: 353 118 693, dveře č. 324

### Sekretariát:

tel.: 353 118 698, dveře č. 314

### Oddělení registrační:

#### Centrální registrační místo

#### Vedoucí

tel.: 353 118 693, dveře č. 324

#### Živnosti volné, řemeslné, vázané, koncesované a živnosti provozované průmyslovým způsobem

tel.: 353 118 694 - 695,  
dveře č. 325

tel.: 353 118 696 - 697,  
dveře č. 326

#### Správní řízení

tel.: 353 118 698, dveře č. 314

tel.: 353 118 710, dveře č. 316

#### Živnostenský rejstřík

tel.: 353 118 699, dveře č. 334

## Evidence zemědělců

tel.: 353 118 694-695,  
dveře č. 325

### Oddělení kontrolní:

#### Vedoucí

tel.: 353 118 700, dveře č. 330

#### Kontrola podnikatelů

tel.: 353 118 701 - 702,  
dveře č. 331

tel.: 353 118 703 - 704,  
dveře č. 332

### Výkon státní správy v oblasti: Živnostenské podnikání

V rozsahu stanoveném živnostenským zákonem a zákonem o živnostenských úřadech, týkající se živností volných, řemeslných, vázaných, koncesovaných a živností provozovaných průmyslovým způsobem - činnosti spojené s vydáváním a změnou živnostenských listů a koncesích listin, zahájením a ukončením provozování živnosti v provozovně, ohlášením změn u odpovědného zástupce a statutárního zástupce, přeru-

šením provozování živnosti, zrušením živnostenského oprávnění atd. Výpisy ze živnostenského rejstříku, účast ve stavebním řízení, kontrola dodržování podmínek živnostenského podnikání, poradenství v oblasti živnostenského zákona. Centrální registrační místo pro podnikatele - informace o základních registračních povinnostech při vstupu do podnikání a v jeho průběhu.

### Podnikání v zemědělství

V rozsahu stanoveném zákonem o zemědělství - činnosti spojené s vydáváním osvědčení o zápisu zemědělského podnikatele, evidence fyzických a právnických osob podnikajících v zemědělství, jejich změn, kontrolní činnost.

### Ochrana spotřebitele

V rozsahu stanoveném zákonem o ochraně spotřebitele - dozor nad dodržováním informačních povinností spotřebitelům a nad dodržováním povinnosti týkající

se místa vypořádání závazků při ukončení činnosti v provozovně.

### Spotřební daně

V rozsahu stanoveném zákonem o spotřebních daních - kontrola značení tabákových výrobků skladovaných nebo prodávaných, kontrola dodržování zákazu prodeje lihovin a tabákových výrobků.

### Správní obvod tvoří tyto obce:

Andělská Hora, Bečov nad Teplou, Bočov, Božíčany, Březová, Černava, Čichalov, Dalovice, Děpoltovice, Hory, Chodov, Chyš, Jenišov, Karlovy Vary, Kolová, Krásné Údolí, Kyselka, Mírová, Nejdek, Nová Role, Nové Hamry, Otovice, Otročin, Pila, Pšov, Sadov, Smo Smolné Pece, Stanovice, Stružná, Šemnice, Štědrá, Teplička, Toužim, Útina, Valeč, Verušičky, Vrbsice, Vysoká Pec, Žlutice a území vojenského újezdu Hradiště

## Agendy s rozšířenými úředními hodinami:

Magistrát města  
budova Moskevská 21  
Karlovy Vary

### Ověřování dokladů

(přízemí, dveře č. 010)

telefon: 353 118 287

#### úřední hodiny:

pondělí a středa:

8.00 - 17.00 hod.

úterý a čtvrtek:

8.00 - 15.15 hod.

pátek: 8.00 - 14.45 hod.

### Příjem písemnosti (podatelna) (přízemí, dveře č. 011)

telefon: 353 118 205,

353 118 445

#### úřední hodiny:

pondělí a středa:

8.00 - 17.00 hod.

úterý: 8.00 - 15.30 hod.

čtvrtek: 8.00 - 15.30 hod.

pátek: 8.00 - 15.00 hod.

### Rozmnožovna

(kopírování dokladů)

(přízemí, dveře č. 009)

telefon: 353 118 202

#### úřední hodiny:

pondělí a středa:

7.30 - 12.30 hod.

13.00 - 17.00 hod.

úterý:

7.30 - 12.30 hod.

13.00 - 15.30 hod.

čtvrtek:

7.30 - 12.30 hod.

13.00 - 15.30 hod.

pátek:

7.30 - 12.30 hod.

13.00 - 15.00 hod.

### Evidence obyvatel

(přízemí, dveře č. 012):

telefon: 353 118 206,

353 118 128

#### úřední hodiny:

pondělí a středa:

8.00 - 17.00 hod.

úterý a čtvrtek:

8.00 - 15.15 hod.

pátek:

8.00 - 14.45 hod.

### Informační pult

(přízemí - informační centrum

magistrátu města):

telefon: 353 118 371

#### úřední hodiny:

pondělí a středa:

8.00 - 12.00 hod.

13.00 - 17.00 hod.

úterý a čtvrtek:

8.00 - 12.00 hod.

13.00 - 15.15 hod.

pátek:

8.00 - 12.00 hod.

13.00 - 14.45 hod.

### Občanské průkazy a cestovní doklady

(přízemí - informační centrum

magistrátu města):

telefon: 353 118 372,

353 118 130, 353 118 129

#### úřední hodiny:

pondělí a středa:

8.00 - 12.00 hod.

13.00 - 17.00 hod.

úterý a čtvrtek:

8.00 - 12.00 hod.

13.00 - 15.15 hod.

pátek:

8.00 - 12.00 hod.

13.00 - 14.45 hod.

### Pokladna pro veřejnost

(přízemí - informační centrum

magistrátu města):

telefon: 353 118 377

#### úřední hodiny:

pondělí a středa:

8.00 - 12.00 hod.

13.00 - 17.00 hod.

úterý a čtvrtek:

8.00 - 12.00 hod.

13.00 - 15.15 hod.

pátek:

8.00 - 12.00 hod.

13.00 - 14.45 hod.

### Poplatky ze psů, rybářské lístky

(přízemí - informační centrum

magistrátu města):

telefon: 353 118 376

pondělí a středa:

8.00 - 12.00 hod.

13.00 - 17.00 hod.

úterý a čtvrtek:

8.00 - 12.00 hod.

13.00 - 15.15 hod.

pátek: 8.00 - 12.00 hod.

13.00 - 14.45 hod.

## UPOZORNĚNÍ PRO OBČANY

Podle nařízení vlády č. 612/2004 Sb., kterým se stanoví lhůty pro výměnu občanských průkazů bez strojově čitelných údajů, **končí dne 31. prosince 2005** platnost občanských průkazů bez strojově čitelných údajů, vydaných do 31. prosince 1994. Jedná se o občanské průkazy typu knížka nebo občanské průkazy typu karta s vyznačenou platností „bez omezení“. Státní občané České republiky jsou povinni provést výměnu občanských průkazů bez strojově čitelných údajů, přičemž žádost o vydání nového občanského průkazu je nutno předložit u kteréhokoli obecního úřadu obce s rozšířenou působností nebo u matričního úřadu, **nejpozději do 30. listopadu 2005. Tato zákonná povinnost se podle novely zákona o OP účinné od 1. října 2005 netýká občanů narozených před 1. lednem 1936, je-li v jejich občanském průkazu vyznačena doba platnosti „bez omezení“ nebo „platnost prodloužena bez omezení“.**

Veškeré informace týkající se výměny občanských průkazů bez čitelných údajů Vám budou podány na telefonních číslech 353 118 207, 353 118 129, 353 118 130.

# KARLOVARSKÉ ORGANIZACE SPRAVOVANÉ MĚSTEM A KRAJEM

Karlovarští občané se často nevyznají v množství organizací, spravovaných Karlovarským krajem a Městem Karlovy Vary. V připojeném přehledu je možné se nejen orientovat, kdo je zřizovatelem každé příspěvkové organizace, ale připojeny jsou i aktuální adresy.

## Organizace spravované Krajským úřadem Karlovarského kraje

Dětský domov	Jarní 6
Domov mládeže	Lidická 38
Dům dětí a mládeže	Čankovská 9
OA a VOŠ cestovního ruchu	Bezručova 17
Pedagogicko-psychologická poradna	Západní 15
První české gymnázium	Národní 25
SOU keramické a sklářské a U	Závodu míru 144
SOU stavební, OU a U	Sabinovo nám. 16
SOU stravování a služeb Karlovy Vary	Ondřejská 56
Speciální školy	Vančurova 83
Speciální ZŠ při Láz. léčebně Mánes	Křížíkova 6
Speciální ZŠ při nemocnici	Bezručova 19
SPgŠ, Gymnázium a VOŠ	Lidická 40
SPŠ keramická	nám. 17. listopadu
Střední zdravotnická škola a VZdŠ	Poděbradská 2
ZUŠ Antonína Dvořáka	Šmeralova 32
Zvláštní škola a Pomocná škola	Svahová 26

### OBLAST KULTURY

Galerie umění Karlovy Vary	Goethova stezka 6
Krajská knihovna Karlovy Vary	I. P. Pavlova 7
Krajské muzeum Karlovy Vary	Zámecký vrch 22

### OBLAST SOCIÁLNÍ

Středisko pečovatelské služby a rodinného poradenství v Karlových Varech	Severní 5
--	-----------

### OBLAST ZDRAVOTNICTVÍ

Dětský domov pro děti od 0 - 3 let	Zítzkova 4
Nemocnice Karlovy Vary spol. s r.o. záchranná a dopravní zdravotní služba	Bezručova 19 Závodní 205

### OBLAST DOPRAVNÍ

Koordinátor integrovaného dopravního systému Karlovarského kraje	Závodní 88
Letiště Karlovy Vary s.r.o.	k Letišti 132

zdroj: [www.kr-karlovarsky.cz](http://www.kr-karlovarsky.cz)

## Organizace spravované Magistrátem města Karlovy Vary

### Metodicky řízené odborem lázeňství, kultury a vnějších vztahů

Alžbětiny lázně, a.s.	Smetanova sady 1
Karlovarský symfonický orchestr	I. P. Pavlova 14
Infocentrum města, o.p.s.	Lázeňská 1
Městská galerie Karlovy Vary, s.r.o.	Moskevská 21
Hvězdárna a radioklub lázeňského města Karlovy Vary, o.p.s.	K Letišti 144

### Metodicky řízené technickým odborem

Správa léčivých přírodních zdrojů a kolonád	Lázeňská 2
Správa lázeňských parků	U Solivárny 2
Lázeňské lesy Karlovy Vary	Na Vyhlídce 35

### Metodicky řízené odborem zdravotnictví a sociálních věcí

Městské zařízení sociálních služeb	
Středisko Domov penzion pro důchodce (DPD)	Východní 16/621
Středisko Domov důchodců (DD)	Závodu míru 88/96

### Základní školy s právní subjektivitou

Základní škola jazyků Karlovy Vary	Nábřeží Jana Palacha 20
Odloučené pracoviště	Libušina 31
Základní škola Karlovy Vary	Truhlářská 19
Základní škola Karlovy Vary	Krušnohorská 11
Základní škola Karlovy Vary	Konečná 25
Základní škola a Základní umělecká škola Rybáře	Šmeralova 15
ZŠ Jana Amose Komenského	Kollárova 19
ZŠ Dukelských hrdinů	Moskevská 25
Základní škola Karlovy Vary	Poštovní 19
Základní škola Karlovy Vary	1. máje 1
Odloučené pracoviště	Modenská 15
Speciální základní škola Karlovy Vary	Mozartova 7

### Mateřské školy s právní subjektivitou

1. Mateřská škola Karlovy Vary, Komenského 7, příspěvková organizace	
Odloučená pracoviště:	
Mateřská škola	U brodu 73
Mateřská škola	Krymská 10
Mateřská škola	Krymská 12
Mateřská škola	Krále Jiřího 4
Mateřská škola	Mozartova 4
Mateřská škola	Východní 6,
Mateřská škola	nám. Emy Destinové 1
Mateřská škola	Hornická 66,
Mateřská škola	Olšová Vrata

2. Mateřská škola Karlovy Vary, Krušnohorská 16, příspěvková organizace

Odloučená pracoviště:

Mateřská škola	Sedlec 5
Mateřská škola	Javorová 2 A
Mateřská škola	Fibichova 5
Mateřská škola	Truhlářská 11
Mateřská škola	Mládežnická 6
Mateřská škola	Kpt. Jaroše 6
Mateřská škola	Vilová 1

## SVATEBNÍ OBŘADY V ROCE 2006

Svatební obřady prováděné v níže uvedených termínech v obřadní síni jsou bezplatné. Sňatky uzavřené mimo stanovenou dobu nebo mimo úředně určenou místnost se uzavírají po zaplacení správního poplatku ve výši 1.000 Kč.

Podle platných právních předpisů činí snoubenci prohlášení o uzavření manželství před primátorem statutárního města, náměstkem primátora nebo pověřeným členem zastupitelstva statutárního města.

Vzhledem k tomu, že se na podzim roku 2006 uskuteční volby do zastupitelstev obcí, jsou termíny svatebních obřadů stanoveny pouze od ledna do září 2006. Termíny pro zbytek roku budou stanoveny dodatečně - po termínu ustavujícího zastupitelstva, které může určit ze svých řad další osoby oprávněné oddávat.

### Termíny svatebních obřadů v roce 2006:

- |                   |                               |
|-------------------|-------------------------------|
| • 14. ledna       | • 3., 17. a 24. června        |
| • 18. února       | • 8., 15., 22. a 29. července |
| • 18. března      | • 12., 19. a 26. srpna        |
| • 15. a 29. dubna | • 9. a 23. září               |
| • 13. května      |                               |

# 40. mezinárodní pěvecká soutěž Antonína Dvořáka

## Karlovy Vary 4. - 11. listopadu

**Pořádá:** Mezinárodní pěvecké centrum Antonína Dvořáka o.p.s. pod záštitou ministra kultury Vítězslava Janáka, ministryně školství, mládeže a tělovýchovy Petry Buzkové, hejtmana Karlovarského kraje Josefa Pavla, primátora města Karlovy Vary Zdeňka Roubínka, generálního ředitele Českého rozhlasu Václava Kasíka, ředitele Národního divadla Daniela Dvořáka, ředitele Státní opery Praha Jaroslava Vocelky, předseda představenstva Bristol a.s. Borise Vl. Kočerova, generálního ředitele Grandhotelu Pupp Romana Vacha a Dagmar Petrovové.

## Porota 40. mezinárodní pěvecké soutěže Antonína Dvořáka

Předseda odborné poroty

### Peter Dvorský

Představovat osobnost slovenského pěvce, tenoristu Petera Dvorského, jehož skvostné umění vydobylo uznání ve všech významnějších dómách světa, by bylo zřejmě nošením dříví do lesa. Slavná španělská sopranistka Monserat Caballé o něm prohlásila: „Je to jeden z nejkrásnějších hlasů, se kterými jsem se ve své dlouholeté kariéře setkala. Ráda však zdůrazňuji i dobrotu jeho srdce, jeho skromnost a přirozenost“. Z Mistra bohatého repertoáru připomeňme alespoň Cavaradossiho (Tosca), Dona Alvara (Síla osudu), z českých oper např. Lacu (Její pastorkyňa) nebo Jeníka (Prodaná nevěsta). V Karlových Varech již čtvrtým rokem předsedá odborné porotě MPSAD.

Stejně jako v předchozích letech se zřekl P. Dvorský nároku na honorář ve prospěch pěvecké soutěže.

## Serge Baudo

Již na začátku své dirigentské dráhy v roce 1962 byl Serge Baudo vybrán Herbertem von Karajanem, aby dirigoval představení Pelléas a Mélisanda v milánské La Scale. V dalších deseti letech byl Serge Baudo pověřen řízením řady představení na festivalu v Aix en Provence s repertoárem od Mozarta po Debussyho.

První Baudovo významné angažmá bylo jmenování stálým dirigentem a potom prvním dirigentem nově vzniklého l'Orchestre de Paris. V letech 1970 až 1988 působil jako hudební ředitel lyonského l'Orchestre National. S ním absolvoval turné po Číně,

Japonsku, Koreji, Československu, Německu, Švýcarsku, Kanadě a Spojených státech amerických. V roce 1979 založil v Lyonu Berliozův festival s úmyslem přiblížit jeho tvorbu od orchestrálních skladeb až po dílo operní. V roce 1987 dirigoval Serge Baudo provedení kompletní verze Berliozových Trojánů.

Serge Baudo spolupracoval jako hostující dirigent s nejdůležitějšími světovými orchestry a operními společnostmi včetně Metropolitan opery v New Yorku, Vídeňské státní opery, Concertgebouw, BBC, Vídeňských symfoniků, symfonických orchestrů v Moskvě a Leningradu. Mnohokrát řídil velké orchestry ve Švýcarsku, Německu, Holandsku a Itálii. Jako stálý hostující dirigent působil i v Japonsku, Praze

a Stockholmu.

V březnu 2001 byl Serge Baudo jmenován hudebním ředitelem a šéfdirigentem Symfonického orchestru hl. města Prahy FOK.

## Gabriela Beňačková

Jméno Gabriely Beňačkové je známo ve všech světových operních divadlech. Po vítězství ve Dvořákově pěvecké soutěži v Karlových Varech byla v roce 1970 angažována do Národního divadla v Praze. Už její první role, Nataša v Prokofjevově Vojně a míru, naznačila, že v ní divadlo získalo mimořádně kvalitní pěvkyni. Další role to jenom potvrdily, ať už to byla Mařenka, Jenůfa, Káťa, Katrena, Leonora ve Fidelu aj. V cizině nastudovala i Leonoru v Síle osudu, Desdemonu a řadu dalších excelentních rolí. Má rovněž rozsáhlý koncertní

repertoár a bohatou diskografii. Stala se také první Libuší v nově otevřeném Národním divadle v roce 1983. Z posledních úspěchů umělkyně nutno zaznamenat skvělou Emílii Marta v Janáčkově Věci Makropulos, nastudovanou v brněnské opeře.

## Další členové poroty

Eva Blahová  
Luděk Golat  
Magdaléna Hajóssyová  
Jürgen Hartfiel  
Sarah Meredith  
Miloslav Střítecký  
Daniela Štěpánová - Šimůnková  
Brigita Šulcová

Alois Ježek  
Mezinárodní pěvecké centrum  
Antonína Dvořáka



Primátor města Mgr. Zdeněk Roubínek předává cenu absolutnímu vítězi soutěže v roce 2004 Lee Sang Minovi z Jižní Koreje

## Program soutěže:

4. 11.	09.30 - 15.00	Lázně I. 1. kolo oboru PÍSEŇ
	19.30	Grandhotel Pupp- zahájení soutěže Operní koncert hvězd. Účinkují: Tatina Teslia Rusko, Kimberly Haynes USA, Eliška Weissová CR, Miro Dvorský SR, Lee Sang Min- Jižní Korea. Karlovarský symfonický orchestr diriguje Paolo Gatto - Itálie
5. 11.	10.00 - 18.00	Lázně I 1. kolo soutěže JUNIOR
6. 11.	10.00 - 18.00	Lázně I 1. kolo soutěže OPERA
7. 11.	13.00 - 18.00	Lázně I 2. kolo soutěže JUNIOR
8. 11.	13.00 - 18.00	Lázně I 2. kolo soutěže OPERA
9. 11.	14.00 - 17.00	Lázně I 2. finálové kolo soutěže PÍSEŇ
10. 11.	15.00	Lázně III 3. kolo soutěže JUNIOR s orchestrem
10. 11.	16,30	Lázně III 3. kolo soutěže OPERA s orchestrem
11. 11.	19.30	Grandhotel Pupp - závěrečný koncert laureátů s orchestrem a udílením cen. Karlovarský symfonický orchestr řídí František Drs

Časy soutěžních vystoupení jsou v závěru každého dne orientační

## Invazní rostliny III. - Bolševník



Invazní šíření rostlin je velmi nebezpečné, neboť některé nepůvodní druhy (neofyty) rostlin dokáží napáchat v ekosystému obrovské škody. Bolševník velkolepý patří jako křídlatka a netýkavka do kategorie 1 - evidence a následná likvidace. Bolševník velkolepý (*Heracleum mantegazzianum*) Původní výskyt není znám, pravděpodobná je oblast Kavkazu. Do Evropy dovezen jako okrasná rostlina (Zámek Kynžvart 1862). Popis: Víceletá až 4 metry vysoká, velmi statná rostlina. V prvním roce vytváří pouze velké ostře vykrajované listy dosahující délky až 1,7 m. Červeně až červenofialově skvrnitá, dutá, rýhovaná lodyha, dole až 15 cm

v průměru, nese od druhého roku velké složené okolíky o průměru až 1 m. Kvete od června do srpna. Vytváří mohutný kořenový systém, který dosahuje až do hloubky 3 m. Ačkoliv má obrovské množství semen, na jedné rostlině jich může být až 100 tisíc, množí se i vegetativně. Semena si udržují klíčivost i 12 let. O jeho rozšíření se významně přičinil i člověk pomocí přenosu na dopravních prostředcích a pěstováním jako okrasné solitéry v parcích a zahradách. Dále se šíří vodou, větrem a nevýznamně i pomocí zvířat. Stanoviště: Osidluje prakticky všechny druhy stanovišť s výjimkou těch nejsušších, preferuje však stanoviště humózní a vlhká. Daří se mu na

okrajích lesů, ladem ležících vlhkých loukách, příkopech i rumišťích.

Potenciální nebezpečí: Bolševník je silně jedovatý, nejvíce nezralé plody. Při poranění rostlina uvolňuje tekutinu, která může způsobovat vážná kožní poranění nebo opakované dermatitidy. Tato šťáva obsahuje fukomarin, které absorbují UV A-zářením a působí jako fotosensibilizátory. Výsledkem jsou červenohnědě zbarvené pálicí svědicí plochy a puchýře. Tato reakce silně připomíná poškození kůže vyvolané yperitem. Zvláště citlivé jsou vůči nim sliznice. Zasažená místa se obtížně a pomalu hojí, výrazná pigmentace může přetrvávat i několik měsíců. Pyl z květů může vyvolávat alergické záchvaty astmatické povahy. Obrovská vitalita a schopnost přizpůsobit se daným ekologickým podmínkám činí z bolševníku velmi agresivní a expanzivní druh, který nová stanoviště velmi rychle zničí a výrazně změní jejich rostlinnou i živočišnou druhovou skladbu. Navíc je hostitelem houby hlízenky obecné (*Sclerotinia sclerotiorum*), která napadá některé polní i zahradní rostliny, například ozimou řepku nebo košťálovou zeleninu. Bolševník, stejně jako křídlatka, může být příčinou zvýšené eroze břehů vodních toků, neboť po zaschnutí nadzemních částí rostlin zůstává mimo vegetační dobu břeh obnažen. Masivní monokulturní

porosty bolševníku významně negativně ovlivňují estetickou, ekologickou a v důsledku toho i ekonomickou hodnotu krajiny.

Likvidace bolševníku: Nejeefektivnější je kombinace zrytí porostu a chemického ošetření s následným odstraněním nadzemní části bolševníku. Mechanicko-chemická likvidace je úspěšná, ale je nutno ji brát jako začátek dlouhodobé péče o ošetřované pozemky, jinak je návrat bolševníku, ať už ze zásoby semen v zemi nebo vzdušným přenosem ze sousedících neošetřovaných ploch, téměř zaručen. K dalším způsobům likvidace patří sekání, jehož úspěšnost je velmi závislá na vývojové fázi bolševníku v době provádění zásahu. Nejvíce rostlinu poškozují pokos v době vytvoření zelených semen. Sekání v době květu sice zabrání bezprostřednímu vytvoření semen, ale rostlina zpravidla zregeneruje a je schopna vytvořit náhradní květenství menší velikosti, které opět může úspěšně vytvořit klíčivá semena. Na oratelných pozemcích lze bolševník účinně potlačovat orbou. Omezeně lze využít i spásání mladých rostlin hovězím dobytčím.

Závěr: V předchozím díle jsme si představili netýkavku žláznatou. Následující poslední díl se bude zabývat shrnutím problematiky invazních rostlin a krátkým přehledem zástupců těchto druhů na našem území.

### ÚČELOVÉ DOTACE DO OBLASTI SOCIÁLNÍ PÉČE A ZDRAVOTNICTVÍ

Magistrát města Karlovy Vary upozorňuje žadatele o poskytnutí účelové dotace do oblasti sociální péče a zdravotnictví na rok 2006, aby své žádosti zasílali na odbor zdravotnictví a sociálních věcí do 30. listopadu 2005 prostřednictvím podatelny Magistrátu města Karlovy Vary, U Spořitelny 2, 361 20 Karlovy Vary. Tiskopisy žádostí jsou k dispozici u informatorky v přízemí budovy magistrátu (ul. Moskevská), u příslušné pracovnice odboru zdravotnictví a sociálních věcí nebo na internetových stránkách magistrátu ([www.mmkv.cz](http://www.mmkv.cz)). Případné informace podá J. Dušková, tel.: 353 118 556

Územní organizace  
Svazu diabetiků ČR  
Karlovy Vary  
si Vás dovoluje pozvat na  
**DEN PRO ZDRAVÍ**  
v rámci Světového dne  
diabetu  
v pondělí 14. listopadu  
od 10 do 17 hod.  
ve společenském sále  
Alžbětiných Lázní  
Nabízeny budou tyto  
služby:  
měření tělního tuku,  
krevního cukru  
a krevního tlaku

**Nevíte jak dál po ukončení školy?  
zveme rodiče a žáky na XII. ročník prestižní akce**

**ŠKOLA 2006**

**Karlovy Vary - velký sál Thermal 8. - 10. listopadu od 9 do 17 hod.**

**Možnosti vzdělávání, učební pomůcky, trh práce a personální marketing.  
Pro maturanty široká nabídka pomaturitního studia,  
včetně vysokých škol.**

**Diskusní fórum středního školství MŠMT 8. 11. od 13 hod.**

### KARLOVSKÉ radniční listy

Vydává: Město Karlovy Vary se sídlem Magistrát města Karlovy Vary, Moskevská 21, Karlovy Vary, IČ: 002 54 657, vychází 11x ročně 1. dne v měsíci. Redakce, administrativa, reklamace, distribuce: tel. a fax: 353 118 309. Tisk: Amio Design. Příjem inzerce: J. Arnoldová, tel.: 353 118 273. Redakční rada: předsedkyně: Mgr. J. Vydrová, členové: Mgr. Z. Roubínek, Ing. P. Keřka, Mgr. J. Petříková, M. Makkiehov, DiS., Mgr. J. Kaválek, M. Zeman. Registrováno pod č. MKČRE 11990. Podávání novinových zásilek povoleno Českou poštou, s.p. OZ Západní Čechy, řed. v Plzni, č. P/3.90/13/97 ze dne 31. 1. 1997. Redakce neodpovídá za obsah reklamy. Internet: <http://www.mmkv.cz>. e-mail: [krj@mmkv.cz](mailto:krj@mmkv.cz)

# KULTURNÍ AKCE PODPOROVANÉ MĚSTEM

## GALERIE UMĚNÍ

Goethova stezka 6, tel.: 353 224 387, fax 353 224 388  
e-mail: info@galerievary.cz, www.galerievary.cz  
Otevírací doba: úterý neděle 9.30 - 12.00 a 13.00 - 17.00  
Vždy první středu v měsíci vstup zdarma.

pokračuje

Petr Strnad grafika, kresba

Výběr grafické a kresebné tvorby karlovarského autora při příležitosti jeho významného životního jubilea.

(do 30.11.)

16.11.17.00 vernisáž: Pocta Kupkovi

Výstava sedmi současných výtvarných umělců inspirovaných uměleckým odkazem Františka Kupky, světově uznávaného zakladatele moderního umění (vystavují V.Kopecký, P.Kvíčala, A.Lamr, V.Malina, T.Pištek, Z.Sýkora a S.Zippe).

27.11.19.30 Vánoční Jablkoň

Adventní koncert vždy vynikající a nikdy nezařaditelné kapely představí loňské album Hovada Boží, které získalo prestižního Anděla za rok 2004 v kategorii Folk&Country.

## MĚSTSKÁ GALERIE

Stará Louka 26, tel.: 353 223 641

Otevírací doba: pondělí neděle 10.00 - 18.00

Výstava:

ARTKONTAKT 2005 - mezinárodní malířský workshop (do 6.11.)

## HVĚZDÁRNA A RADIOKLUB LÁZEŇSKÉHO MĚSTA KARLOVYVARY, O. P. S. STŘEDISKO HVĚZDÁRNA

K Letišti 144, tel.: 353 225772

Hvezdarna.kv@email.cz, www.astropatrola.cz

každý pá a so v 18.00

**O nezbedné hvězdičce**, pozorování pro děti od 5 do 9 let s rodiči, program nabízí pohádku pro děti a krátký pořad zaměřený na pohádkovou mytologii souhvězdí. Rodičům s dětmi ve věku 5 - 7 let doporučujeme navštívit hvězdárnu zejména v době před úplňkem od 11 - 19. listopadu.

každý pá a so v 19.30

**Na křídlech Labutě a Orla**, pozorování noční oblohy pro dospělé a děti od 9 let. Doporučujeme přijít v období novu, kolem 2. listopadu a 1. prosince, kdy na noční obloze vynikají slabé objekty.

**Nabídka on-line pozorování**

On-line pozorování noční i denní oblohy v dalekohledu KVT probíhá v případě příznivého počasí. V on-line přenosu nebo galerii uvidíte snímky Slunce, Měsíce, planet Jupiter, Saturn, Venuše a především Mars. V období kolem 7. 11. budeme přenášet on-line opozici Marsu.

## RADIOKLUB

každé pondělí od 20.00 Kroužek na pásmu, „Karlovarská runda“ na kmitočtu 145,550 Mhz

každé úterý od 16.00 Klub pro dospělé

každou středu od 16.00 Kroužek mládeže, pro mládež se zájmem o radioamatérský zeměpis, provoz a sport

každý čtvrtek od 16.00 Den techniky, probírá se radiotechnika a základy elektrotechniky

## KLUB PADEREWSKI

Lázeňská 5, tel: 603 375 555, tel, fax: 353 227 875

Výstava:

Zdeněk Böhm : Jiné bytosti, výstava černobílých fotografií karlovarského autora (do 9. 11.)

## KRAJSKÉ MUZEUM

Nová louka 23, tel.: 353 226 252

Otevřeno: st ne 9.00 - 12.00 a 13.00 - 17.00

Petr Strnad výstava obrazů k příležitosti životního jubilea výtvarníka (do 27. 11.)

## MUZEUM ZLATÝ KLÍČ

Lázeňská 3, tel.: 353 223 888

Otevřeno: st ne 9.00 - 12.00 a 13.00 - 17.00

Výstavy:

**Valerij Beregov a Vjačeslav Klapša** - výstava obrazů ruských malířů

16. 11. v 17.00 vernisáž: **Století Slováků v Čechách**, tradice a zvyky Slováků v Čechách

## KRAJSKÁ KNIHOVNA KARLOVY VARY

I. P. Pavlova 7, 360 01 Karlovy Vary,  
tel: 353 221 365, knihovna@knihovnakv.cz

### Oddělení pro děti a mládež

8.11. 13.00 - 16.30 Dětská výtvarná dílna - vyrábíme lampiónky, podzimní výzdoba

### Pobočka Čankovská

U koupaliště 854, 360 05 Karlovy Vary, tel: 353 565 085

3.11 15.00 Čtete si pro radost - „Každý je nějaký...“ - multikulturní výchova, čtete o jiných kulturách

### Studijní oddělení

Lidická 40, 360 20 Karlovy Vary, tel: 353 224 034

2.11. 16.00 - 18.00 Arteterapie, odborný seminář Mgr. Jany Burianové

9.11. 16.30 Readers' centred activities - anglický seminář z cyklu Animating Literature M. Čaňkové z Britské rady

16.11. 16.00 - 18.00 Arteterapie - odborný seminář Mgr. Jany Burianové

## MATEŘSKÉ CENTRUM

MŠ Východní 6, Karlovy Vary Drahovice,  
tel.: 353 230 847, 606 581 369

8.11. 16.00 O sourozenecké rivalitě, beseda s PhDr. Monikou Kopárkovou o útrapách, přednostech, bojích ... prvorozených, druhorozených ...

13.11 Odpoledne na jízdně ve Staré Roli Martin přijíždí s sebou drobné dárky pro Kojenecký ústav K. Vary

23.11. Den otevřených dveří - 10. výročí existence MCKV

25.11. Vázání adventních věnců pro dospěláky

26.11. 9.30 Zahájení adventu vánoční hrátky a tvoření pro rodiče s dětmi

## KOMUNITNÍ CENTRUM ARMÁDY SPÁSY

Jugoslávská 16, Karlovy Vary, tel.: 353 225 861

Po 9.00 - 11.00 klub Sluníčko (cvičení na míčích, výtvarné činnosti, divadlo, zpívání...)

13.30 - 15.00 Komunitní šatník

Út 9.00 - 9.45 Anglická konverzace

14:30 - 15:15 Angličtina pro děti, nábor nových dětí (zábavná forma, hry, písničky, video)

St 15.00 - 16.00 Výtvarka pro šikovné ruce, nábor nových dětí (malování, batikování, netradiční techniky a materiál)

Čt 9.00 - 9.45 Rehabilitační cvičení I

10.00 - 10.45 Rehabilitační cvičení II

13.30 - 15.00 Senior klub (přednášky, dílny, povídání, výlety...)

Pá 9.30 - 10.15 Angličtina pro pokročilé

Ne 15.00 - 16.30 Bohoslužba Armády spásy

## SPRÁVA PŘÍRODNÍCH LÉČIVÝCH ZDROJŮ A KOLONÁD

Vřídelní kolonáda, starý suterén

**Vřídelní kolonáda, starý suterén** - prostory severně od dnešní kolonády, pod bývalými Obecními lázněmi, dnes mj. využívané k pokameňování suvenýrů. Je to rovněž místo, v němž je umístěna část regulačních vrtů, jakýchsi „hlídacích psů“ Vřídla.

**Podzemí chrámu sv. Máří Magdaleny** - jedná se o unikátní ukázkou důmyslného založení monumentální barokní stavby. Pojí v sobě velkolepou architekturu spolu s vynikajícím technickým a stavebním řešením chrámu. Getsemanská zahrada, Golgota, Kostnice, Oltář Božího hrobu a Geologická expozice, věnovaná vřídlovci.

Ve spolupráci s přírodovědným sdružením Karlovarska byla ve 2. NP Vřídelní kolonády uspořádána trvalá expozice nejkrásnějších minerálů Karlovarska, Krušných hor (Jáchymov, Horní Halže, Ahníkov a řada jiných lokalit) a Slavkovského lesa (Horní Slavkov, Krásno).

Vstupné do exkurzních tras činí 40 - 45 Kč, vstupenky distribuuje Infocentrum Města KV, Lázeňská 1, tel.: 353 224 097.

Vřídelní kolonáda, Galerie Na ochozu

od 2.10. Výstava Mosty práce výtvarníků z Laudendachu (do 23.10.)

## KULTURNÍ AKCE PODPOROVANÉ MĚSTEM

### REGENERAČNÍ CENTRUM SRDÍČKO

Varšavská 13, tel.: 353 236 605, 608 947 794

8. a 9. 11. výroba dýní a lampiónků v Regeneračním centru / počet omezený/

3. - 6. 11. Kurz thajské masáže

19. - 20.11. Kurz ošetření celulitidy neurodistenzivní masáží

25. - 27.11. Kurz tsuboterapie, japonsko-čínská metoda omlazování a aktivování těla. Unikátní tradiční léčba.

15. 11. ve 14.00.

**DVEŘE DOKOŘÁN UKÁZKA PROCEDUR ZDARMA**  
Masáž horkými kameny, Ošetření celulitidy,  
Reiki ošetření, Cvičení tai - ji, chi - kung  
Diagnostika určení chybějících minerálů, vitamínů

11. 11. PRŮVOD SV. MARTINA

Děti vyrábějí lampióny, pečou martinské rohlíčky. Vypráví se legenda o sv. Martinovi, kterou je též možno si zahrát. Zpívají se martinské písně. Vše možno prožít s rodiči. Součástí oslav je

zapalování lampiónků - darování a přijímání světla (darované světlo ozdáváním neubývá...). Děti si sřeží své světýlko, aby jim nezhaslo. Průvod se vydává hledat do nadcházející zimy a temnoty Martinovo poselství...

Průvod s vydlabanými dýněmi, lampiónky pro děti a rodiče

16.00 - 16.30 shromáždění dětí a rodičů na nám. M. Horákové

16.45 průvod vychází směrem k Thermalu

Cca 17.00 u spojitelný šermířské vystoupení a přivítání sv. Martina

Zakončení u LS Thermal - vystoupení historického šermu  
**OHŇOVÁ ŠOU**

dárky pro děti se shromažďují v Srdíčku do 11. 11. Přivítáme drobností, nejraději pečivo - prosíme maminky o napečení

## SPORTOVNÍ AKCE PODPOROVANÉ MĚSTEM

### MULTIFUNKČNÍ AREÁLY

ZŠ Konečná, Konečná 25, kontakt 353 564 119

Nabízí možnost používání multifunkčního sportoviště s umělými povrchy - tenis, kopaná, 2 hřiště s umělou trávou, odbíjená, košíková, dětské hřiště

- možnost zamluvit si termín

- provoz: po - pá 13.00 - 21.00

so - ne, volné dny 9.00 - 21.00

ZŠ J.A.K., Kollárova 19, kontakt 776 358 080, 353 224 863,  
Multifunkční sportovní areál AMOS

atletický ovál, víceúčelová hřiště pro košíkovou, odbíjenou, nohejbal, kopanou, tenisový kurt, cvičná tenisová stěna, doskočiště pro skok daleký a trojskok, technický sektor pro vrh koulí možnost využití pro petanque

- možnost zamluvit si termín

- provoz: po - pá 14.00 - 19.30

so - ne 10.00 - 19.30

svátky 10.00 - 19.30

### BRUSLENÍ

Umělá ledová plocha, kryté kluziště s umělým osvětlením,

Dostihový areál Dvory, kontakt 353 592 111, 353 592 130

Zimní sezóna : od 1. 11. 2005 do 31. 3. 2006 dle počasí

**Bruslení pro školy:** po - pá 7.00 - 14.30

**Bruslení pro veřejnost:** út, čt, pá 16.00 - 18.30

so, ne 14,00 - 16.00

16,30 - 18.30

**Komerční využití:** po - pá 19.00 - 22.00

so, ne 10.00 - 13.45

19.00 - 22.00

### HOKEJ

Zimní stadion HC ENERGIE, kontakt 353 449 174

Extraliga:

6.11. 17.30 HC ENERGIE - Bílí Tygři Liberec

20.11. 17.30 HC ENERGIE - HC Oceláři Třinec

27.11. 17.30 HC ENERGIE - HC Znojemsťi orli

### HOKEJBAL

Hokejbalové hřiště u ZŠ Bohatice, ul. U Trati,

kontakt 606 689 113, 602 145 834

5.11. 9.00 Demons K. Vary - Žraloci K. Vary

5.11. 11.00 TVZ K. Vary - ZAPE CSKA K. Vary

5.11. 13.00 Vikingové K. Vary - HC Černí Baroni

6.11. 10.00 HbC Atlantis Ostrov - ZAPE CSKA MD

6.11. 11.30 Atlantis Ostrov - Škoda Plzeň B

6.11. 14.00 HbC Atlantis Ostrov - ZAPE CSKA MD

13.11. 8.30 ATLANTIS Ostrov - Elba Ústí nad Labem B

13.11. 13.30 ATLANTIS Ostrov - Killers Litoměřice

17.11. 9.00 ZAPE CSKA K. Vary - Vikingové K.Vary

17.11. 11.00 Černí Baroni K. Vary - TVZ K. Vary

17.11. 13.00 Žraloci K. Vary - Demons K. Vary

19.11. 10.00 Atlantis Ostrov - Kovo Praha

19.11. 11.00 Atlantis Ostrov - Kovo Praha

19.11. 14.30 TVZ K. Vary - Vikingové K. Vary

20.11. 10.30 Černí Baroni K. Vary - Žraloci K. Vary

20.11. 13.00 ZAPE CSKA K. Vary - HBC Tygři Mladá Boleslav

26.11. 13.00 ZAPE CSKA K. Vary „B“ - Demons K. Vary

27.11. 10.00 Atlantis Ostrov - Fireball 99 Plzeň

27.11. 13.00 ZAPE CSKA K. Vary - Tatra Třemošná

### KOPANÁ

SK Buldoci, stadion Dvory, Drahovice, Tuhnice,  
kontakt 353 227 426

zápasy hrané na hřišti v Drahovicích:

5.11. 10.00 SK Buldoci - FK Ostrov, krajský přebor st. žáci

5.11. 11.45 SK Buldoci - FK Ostrov, krajský přebor ml. žáci

6.11. 10.30 SK Buldoci - FK Marila Příbram B, ČFL

20.11. 10.30 SK Buldoci - SK Slavia Praha B, ČFL

### KOŠIKOVÁ

BK Lokomotiva, Jízdárenská 1, kontakt 353 225 018

mladší dorostenky:

5.11. 16.00 BK Lokomotiva - Slovanka B

6.11. 10.00 BK Lokomotiva - Kralupy

starší dorostenky - extraliga:

12.11. 14,30 BK Lokomotiva - Tábor

13.11. 10,00 BK Lokomotiva - Strakonice

26.11. 16,00 BK Lokomotiva - Gambrius Brno

27.11. 10,00 BK Lokomotiva - Benešov

ženy I. Liga:

12.11. 18,00 BK Lokomotiva - Gabrinus Brno

19.11. 18,00 BK Lokomotiva - KP Brno

muži- krajský přebor:

19.11. 14,30 BK Lokomotiva - Kraslice

### ATLETIKA

ZŠ Růžový Vrch, kontakt 353 437 111

Školní atletické a víceúčelové hřiště pro veřejnost slouží k tréninkovým účelům sportovních klubů a veřejnosti vstup zdarma

- provoz: po - pá 15,00 19,00 hod.

so - ne dle domluvy se správcem

# KULTURNÍ PROGRAMY V LISTOPADU 2005

út 1.	18.00	RC Srdíčko Živá cesta Reiki, meditace, přednáška, MUDr. Petr Kadleček	po 7.	19.00	Kino Panasonic KATOVNA. Společensko – kulturně kritický diskusní pořad.
čt 3.	19.30	Kino Panasonic Bodysong, dokument o krásách života a smrti, režie: S. Pummel	út 8.	18.00	RC Srdíčko Živá cesta Reiki, meditace, přednáška, MUDr. Petr Kadleček
	19.30	RC Srdíčko Meditační večery, škola integrované jógy		19.30	Paderewski Arnošt Goldflam – Ředitelská lóže. Divadlo BezDirky uvádí
pá 4.	19.30	Paderewski Sugar Blue (USA). Harmonikový mág, největší z bluesmanů, držitel Grammy, přítel Rolling Stones, jazzová hvězda největšího kalibru. Koncert, na který nikdy nezapomenete	st 9.	17.00	Kino Panasonic Představení pro seniory, český dabing. HODINY (The Hours) USA 2002/115' Námět: Michael Cunningham - stejnojmenný román. Režie: Stephen Daldry. Hrají: Nicole Kudman, Julianne moore, Meryl Streep aj. Virginia Woolf, Laura Brown, Clarissa Vaughan – spojeni v čase a vášni.
	19.30	Městské divadlo Terrence Mc Nally, David Yazbek: Jerry miluje svého malého syna, ale nemá na placení alimentů. Hroučí se mu život stejně jako mnoha dalším mužům. Podaří se partě nezaměstnaných vydělat peníze striptýzem a získat zpět ztracenou hrst? Muzikál hraný na Broadwayi se málokdy dostane do českých divadel pouhých pět let po svém prvním uvedení. V případě Donaha se to povedlo. V hlavní roli Jerryho alternují Tomáš Impseil a Martin Stránský.		19.30	Paderewski Autopiloté - Pavel Fajt & Ondřej Smejkal Bicí, elektronika, perkuse a didjeridoo v novém projektu brněnského alternativního krále.
	19.30	Grandhotel Pupp Zahajovací koncert mezinárodní pěvecké soutěže Antonína Dvořáka		19.30	Městské divadlo Frankie a Johnny ve svitu luny. Divadlo Bez zábradlí - Praha Překlad: Kateřina Hilska. Režie: Otto Ševčík. Hrají: Barbora Hrzánová a Radek Holub. Vtipná, optimistická, ale zároveň závažná výpověď o hledání lásky a sblížení dvou osamělých lidí. Hra měla světovou premiéru 2. června 1987 v newyorském Manhattan Theatre Club. Frankie hrála Kathy Bates, pro kterou autor roli napsal. Hru proslavilo zejména filmové zpracování z roku 1991. Roli Frankie režisér Garry Marshall tentokrát světil Michelle Pfeiffer, jejím partnerem, Johnnym, nebyl nikdo jiný než Al Pacino.
so 5. a ne 6.	14.00 – 18.00	Paderewski Ukázkový trénink divadelní improvizace. Pod vedením dlouholeté trenérky improligy Michaely Puchalkové si na vlastní kůži vyzkoušíte cvičení, která vedou k rozvoji improvizčních dovedností a schopností koordinované práce v týmu bez předchozí domluvy.	čt 10.	19.30	Kino Panasonic Červená pustina, režie: M. Antonioni, Itálie 1964
so 5.	15.00	Kino Panasonic Bijásek pro nejmenší CVRČEK A SPOL. ČR 63' - Cvrček a slepice / Cvrček a housličky / Cvrček a pila / Strašení čmeláků / Všude dobře, doma nejlíp / Modrý kocourek / Mrňous a čarodějnice		19.30	Lázně III III. kolo mezinárodní pěvecké soutěže Antonína Dvořáka
	19.30	Paderewski Exhíbiční zápas v divadelní improvizaci Interaktivní show herců pražské improvizací skupiny PRA.L.I.NY	pá 11.	19.30	Paderewski Vernisáž: Horolezecké abrahámoviny. Výstava fotografií osobností, vrcholů i pádů padesátileté činnosti Horolezeckého oddílu TJ Slovan Karlovy Vary s následným večírkem.
	19.30	Městské divadlo W.A. Mozart: Don Giovanni. Severočeské divadlo opery a baletu Ústí nad Labem. Opera o dvou dějstvích. Proslulá Mozartova opera na juanovský námět měla premiéru v roce 1787 v Nosticově divadle v Praze a setkala se s velkým ohlasem. Mozart svůj pražský triumf tenkrát komentoval dnes již okřídleným výrokem: Moji Pražané mi rozumějí“. Původně se opera jmenovala Potrestaný prostopášník aneb Don Giovanni. Jiný prostopášník, Giacomo Casanova, žijící v čase premiéry na zámku v Duchcově a často navštěvující Prahu, se prý v titulní postavě poznal a údajně protestoval proti hrdinovu zatracení. Důvod: Za vše mohou ženy. Dirigent: Norbert Baxa. Sbormistr: Pavel Baxa. Režie: Josef Novák		19.30	Grandhotel Pupp Závěrečný koncert mezinárodní pěvecké soutěže Antonína Dvořáka
ne 6.	15.00	Husovka Lisická a J. M. Bourek: Ženich pro čertici Pohádka o tom, kterak čertice ženicha až na zem hledat přišla. Režie: Anna Ratajská. Účinkují členové Divadelního studia D3.		20.00	Husovka DAD kvintet: Keltská hudba z povzdálí. Klubový pořad členů DaD kvintetu, jeho hostů a Velmi malého komorního orchestru Varvary Divišové. Písničky inspirované keltskou a irskou lidovou hudbou.
	15.00	Divadlo dětí Šafářův dvoreček – premiéra nové pohádky		20.30	LH Imperial Vibe Fantasy (Praha), formace skvělých instrumentalistů, repertoár tvoří soudobě pojaté standardy moderního jazzu i vlastní skladby s prvky latiny, funky, blues a soulu
	15.00	Kino Panasonic Bijásek pro nejmenší CVRČEK A SPOL. ČR 63' - Cvrček a slepice / Cvrček a housličky / Cvrček a pila / Strašení čmeláků / Všude dobře, doma nejlíp / Modrý kocourek / Mrňous a čarodějnice	so 12.	19.30	Městské divadlo Láska v operetě a muzikálu, recitál Pavly Břínkové a Jana Ježka. V pořadu zazní nejznámější písně a dueta světových operet a muzikálů (Lehár, Kalmán, Bernstein, Weber, Porter, Friml, Nedbal a další). Uslyšíte to nejlepší od autorů světové operetní a muzikálové tvorby. Interpreti Pavla Břínková a Jan Ježek patří ke špičce tohoto žánru. Pavla Břínková působila 20 let jako sólistka v Hudebním divadle Karlín a je nazývána „královnou operety“. Dokáže zaujmout posluchače nejen svým hlasem, ale i vyprávěním. Jan Ježek je nositelem ceny Thálie za rok 1999 v oboru opereta – muzikál a během své kariéry prošel prestižními cenami (např. Hudební divadlo Karlín, Národní divadlo Praha, Státní opera Praha). Oba protagonisté s úspěchem vystupují po celé Evropě. Klavírní doprovod Vladimír Truc nebo Jiří Pazour
	15.00	Městské divadlo Čert a Káča. Docela Velké divadlo Litvínov. Pohádka o hubaté Káče, kterou čert odnese do pekla a pak toho pořádně lituje, protože Káča je horší než deset Luciferů. Napsala Jana Galinová, hudba a texty písní Jan Turek, scéna, masky a loutky Milena Dubšíková, kostýmy Milena Dubšíková a Dagmar Březinová, choreografie Dana Morávková, režie Jurij Galin, Hrají: Lenka Lavičková, Robert Stodůlka, Petr Janeček, Lucie Lavičková, Jaroslav Drobný, Lukáš Masár, Jindřich Lenc aj.	ne 13.	15.00	Husovka Vladimír Čort: Pohádka o líných strašidlech. Divadelní agentura GORDIA Praha. Ve starém mlýně bydlí dvě nesmírně líná strašidla - Ježibaba a Hastrmanka. Jejich pohodlíčko a líný život naruší vesnická dívka Anička, kterou do mlýna poslala lakomá selka Tereza hledat poklad. Strašidla však chtějí za každou cenu získat poklad pro sebe. Režie: Drahoslava Landsmanová



# KULTURNÍ PROGRAMY V LISTOPADU 2005

ne 13.	15.00	Divadlo dětí O jelenovi, který se poněkud opozdil			
po 14.	19.30	Městské divadlo Lucerna aneb Boj o lípu, Divadelní společnost Josefa Dvořáka. Hrají a zpívají: Josef Dvořák (vrchní, Klásek, mušketýr, vodník Michal), Pavlína Filipovská (paní kněžna), Dagmar Schlehrová (babička, Klásková), Milan Duchek (učitelský Zajíček), Radka Stupková (Hanička), Jiří Veit (pan Franc), Karel Gult (mlynář)			
	19.30	Thermal, velký sál The Backwards, mimořádný koncert skupiny Backwards, v rámci zahraničního turné po České republice je připraveno velkolepé show, jediné vystoupení v Karlovarském kraji			
út 15.	18.00	RC Srdíčko Živá cesta Reiki, meditace, přednáška, MUDr. Petr Kadleček			
čt 17.	19.30	RC Srdíčko Meditační večery, škola integrované jógy			
	19.30	Kino Panasonic Příběh o oplakaném velbloudovi, režie: F. Luigi, B. Davaa. Německo/Mongolsko, 2003.	čt 24.	19.30	Paderewski Ester Kočičková – Vyučování Doni Margaridy. Divadelní představení známé herečky, moderátorky a mystifikátorky vás usadí (nejen do školních lavic...)
pá 18.	19.30	Lázně III Mimořádný koncert, E. Elgar: Koncert pro violoncello, Johannes Brahms: Symfonie č. 4 e moll, op. 98, Michal Šťáhel - violoncello (SVK), Dirigent Mário Košík (SVK)		19.30	RC Srdíčko Meditační večery, škola integrované jógy
	20.30	LH Imperial Veve & Voxtory (Praha), spojuje prvky klasického jazzu, amerického soulu a blues v kombinaci s osobitým projevem zpěvačky Veve		19.30	Kino Panasonic Slogany, režie: G. Xhuvani, Albánie 2001
so 19.	15.00	Horní Drahotice, konečná zastávka č. 10 a 15 Máme rádi zvířata, další z doprovodných akcí Divadla dětí k pohádkám, půjdeme krmit zvířátka k hájovně a taky si trochu zasoutěžíme		19.30	Thermal, malý sál Vyprávění Zdeňka Trošky, zábavný pořad
	15.00	Kino Panasonic Bijásek pro nejmenší. KRÁL A SKŘÍTEK ČR 64' Vzorné chování (Loupežnická pohádka, Proč má člověk psa , Psí kusy, Král a skřítek, Krtek a zelená hvězda	pá 25.	19.30	Lázně III Abonentní koncert (A 5), Anatolij Ljadov: Kikimora op. 63, Začarované jezero op. 62, Baba Jaga op. 56, Ferenc Liszt: Koncert pro klavír č. 2 A dur, Alexandr Borodin: Symfonie č. 2 h moll „Bohatýrská“, Jan Simon – klavír, dirigent: Toshiyuki SHIMADA (USA/Japonsko)
	19.30	Paderewski Manželství, nebo život...? Premiéra. Dvě manželské frašky Georgese Courtelina a Georgese Feydeau pro čtyři herce v režii Michala Przebindy. Druhé představení Divadla v patře – justdivadelní scény Klubu Paderewski.		20.30	LH Imperial Blues Messengers (Praha), jedna z nejvýraznějších kapel bluesové scény. Živá, inspirující, dynamická.
	19.30	Městské divadlo Rozvrkočení z písní Voskovce, Wericha a J. Ježka, Ondřej Havelka a Melody Makers. Koncertní show věnovaná 100.výročí narození tří legend úsvitu naší moderní populární hudby	so 26.	18.30	Paderewski Diskusní večer s Jiřinou Šiklovou. Křesťanská akademie pořádá diskusní večer se známou socioložkou na témata feminismus, občanské společnosti u nás, aj.
ne 20.	15.00	Divadlo dětí Putování za ztracenou kapkou		15.00	Kino Panasonic Bijásek pro nejmenší. POHÁDKY POD SNĚHEM ČR 60' Těší mě / Jak štěňátko chtělo malé pejsky / Jak Mikeš zachránil Bobeše / Mikeš na pouti / Krtek v ZOO / Dorotka a plamínek / Dorotka a papoušek / Dorotka a zpěvák
	15.00	Kino Panasonic Bijásek pro nejmenší. KRÁL A SKŘÍTEK ČR 64' _ Vzorné chování (Loupežnická pohádka, Proč má člověk psa , Psí kusy, Král a skřítek, Krtek a zelená hvězda	ne 27.	15.00	Kino Panasonic Bijásek pro nejmenší. POHÁDKY POD SNĚHEM ČR 60' _ Těší mě / Jak štěňátko chtělo malé pejsky / Jak Mikeš zachránil Bobeše / Mikeš na pouti / Krtek v ZOO / Dorotka a plamínek / Dorotka a papoušek / Dorotka a zpěvák
	19.30	Husovka MamZelle Nitouche aneb Pravda pana Célestina V hlavní roli půvabné operety, která je veseloherním záznamem dvojího života skladatele, zvláště období, kdy se rozhodoval mezi koselem a divadlem, se představí Otakar Brousek ml., jenž je zároveň i režisérem inscenace.		19.30	Galerie umění Vánoční Jablkoň, recitál
út 22.	18.00	RC Srdíčko Živá cesta Reiki, meditace, přednáška, MUDr. Petr Kadleček	po 28.	19.30	Paderewski Čekání. Divadlo Dagmar uvádí večer dvou monodramat (Modlitba pro Kateřinu Horovitzovou – A. Lustig, P. Kohutová, N. Pajanková a Lesk a bída Čekání - Z. Šmíd, A. Franková, H. Franková).
	19.30	Městské divadlo „Impresario ze Smyrny“ Carlo Goldoni. Činoherní klub – Praha. Hrají:Hrabě Cipera / , Carluccio, zpěvák / ,Ali, Turek / , zpěvačka / , Tonina, zpěvačka / , Annina, zpěvačka / ,Pasqualino, zpěvák / , Lugnaci, operní dohazovač /Troscanini, špatný dramatický básník /Josef Žluták Hrubý , Beltrame, hostinský / , Fámulus /Otmar Brancuzský , Adlátus /	út 29.	18.00	RC Srdíčko Živá cesta Reiki, meditace, přednáška, MUDr. Petr Kadleček
st 23.	17.00	Kino Panasonic Představení pro seniory vstupné, český dabing FRIDA USA, Kanada 2002/118' 12+ Režie: Julie Taymor. Hrají: Salma Hayek, Alfred Molina aj. Životopisný snímek sleduje malířku Fridu spíše jako aktérku nevšedního milostného dramatu než jako umělkyni. Málokdy nám ji ukazuje se štětcem v ruce, zato se na svět kolem ní dívá jakoby jejíma očima: je šťavnatý, hýří plnokrevnými barvami a skutečnost se v něm často prolíná s fantaskní představou.		19.30	Městské divadlo „Kontrabas“ Patrick Süskind, Divadlo Bez zábradlí - Praha. Režie: Karel Heřmánek, Jiří Reichel. Hrají : Karel Heřmánek, kontrabas
	17.00	Kino Panasonic Představení pro seniory, český dabing FRIDA USA, Kanada 2002/118' 12+ Režie: Julie Taymor. Hrají: Salma Hayek, Alfred Molina aj.		20.00	Husovka Předvánoční koncert.Koncert vokálního kvintetu DaD, ve kterém zazní krásné a méně známé středověké české a moravské koledy v úpravách pro netradiční nástrojové obsazení. V pořadu zazní vánoční pohádky Zbyňka Malínského, které vypráví Lucie Domesová.
			st 30.	19.30	Komorní scéna „U“ L. Lagronová: Tereška. Hra inspirovaná životem Sv. Terezie z Lisieux. Hra o tom, že můžeme i přes bezbřehost své nedokonalosti objevit vlastní cestu. Režie: M. Vokoun, v titulní roli N. Pajanková.

## INFORMACE

o kulturních programech, sportu a službách ve městě přináší časopis



**VŠE O KARLOVÝCH VARECH**

# IV.ročník soutěže „Putovní pohár Městské policie Karlovy Vary“



Na krásný říjnový podzimní den připravilo oddělení prevence a dohledu Městské policie Karlovy Vary pro žáky 5. a 9. ročníků základních, zvláštních a speciálních škol čtvrtý ročník sportovně-vědomostní soutěže „Putovní pohár Městské policie Karlovy Vary“.

Na start závodu se postavilo celkem 23 družstev, na která čekala v lázeňských lesích náročná běžecká trať se stanovišti, kde závodníci plnili teoretické i praktické úkoly. Družstva reprezentující I.stupeň se musela poprat s úkoly zaměřenými na dopravní výchovu. Na družstva II. stupně čekaly otázky z oblasti právního vědomí. Správnost odpovědí na stanovištích hodnotili a body přidělovali strážníci a studenti Střední pedagogické školy Karlovy Vary, kteří zároveň zajišťovali bezpečnost závodníků na trati.

O vítězích rozhodoval počet nasbíraných bodů a čas zdolání tratě. Putovní pohár získalo za I. stupeň družstvo ze ZŠ Poštovní



(Jakub Kavka, David Černý, Sára Kubrychtová a Sandra Kubrychtová), na druhém místě skončilo další družstvo ze ZŠ Poštovní a na třetím družstvo ze ZŠ Konečná. Držitelem putovního poháru pro II.stupeň se stalo družstvo ze ZŠ Krušnohorská (Vojtěch Dědek, Miroslav Matějčíček, Lucie Veselá, Kristýna Malíková). Druhou příčku obsadili další reprezentanti ze stejné školy a třetí skončili zástupci ZŠ J.Á.Komenského. Vítězná družstva obdržela z rukou náměstkyně primátora Jany Petříkové hodnotné věcné ceny.

Po celou dobu akce probíhal v areálu SKP Hvězda doprovodný program, který strážníkům pomohlo zajistit Rádio Dragon a taneční skupina Reprezent. Ti, kteří zrovna nebyli na trati si mohli zkusit štěstí v dalších soutěžích. Akci navíc zpestřila nejen ukáзка

výcviku služebního psa Městské policie Karlovy Vary, ale také pracovníci rychlé záchranné služby, kteří zajišťovali první pomoc pro závodníky a zároveň umožnili dětem, aby se

seznámily s pomůckami záchranářů a vybavením sanitního vozu.

Tak jako předešlé tři ročníky měla i tato akce za úkol především prověřit úroveň znalostí žáků ZŠ a ZVŠ v oblasti pravidel silničního provozu a právního vědomí. Všechny otázky v soutěži jsou tradičně vybrány z besed, které preventisté MP s dětmi během celého školního roku absolvují. Z dosažených výsledků neměli radost pouze samotní soutěžící, ale také strážníci, kteří s uspokojením konstatovali, že vědomostí žáků se v dané oblasti zvyšují. Z tohoto zjištění mají preventisté největší radost, protože vidí, že jejich práce má smysl.

*Bc. Kamila Hofmanová*



— placená inzerce —



**HLÁŠENÍ  
PORUCH  
800 185 327**

**Koncept FAST s.r.o.,**

Krušnohorská 786, 363 01 Ostrov, e-mail: ostrov@konceptfast.cz

## MIMOŘÁDNÁ NABÍDKA

Instalace dvoučidlového, elektronického  
rozdělovače topných nákladů  
na topná tělesa Vašich nemovitostí

od **395,-Kč** včetně DPH a montáže  
(Běžná cena tohoto přístroje je 628,-Kč/ks)

### ZÍSKÁTE NADSTANDARDNÍ VYBAVENÍ:

- možnost okamžité kontroly Vaší spotřeby tepla
- přístroj s archivací odečtu loňské a předloňské topné sezóny
- elektronický odečet = vyloučena chyba lidského faktoru při odečtu i zadání dat do PC
- přístroj uchovávající posledních 18 měsíčních naměrů
- přístroj registrující čas neoprávněné manipulace
- za příplatek rádiový odečet



Platí do 30.12.2005 při odběru nad 20ks.

**KONTAKT**

K.Vary: 353 585 236, Ostrov: 353 615 743, 602 115 865 - p. Šantora

# 38. ROČNÍK TOURFILMU REKORDNÍ

Skončil 38. ročník mezinárodního filmového festivalu turistických filmů a multimedií TOURFILM 2005, jehož součástí byl i 12. ročník národního festivalu TOUR REGION FILM 2005.

Pod patronací předsedy vlády České republiky a Ministerstva pro místní rozvoj České republiky jej uspořádala agentura CzechTourism, Karlovarský kraj a Město Karlovy Vary ve spolupráci s agenturou AVANT Promotion.

Soutěže festivalu se zúčastnilo přes 645 filmových titulů včetně televizních filmů, CD Romů a webových stránek ze 139 zemí světa. Pro diváky, tak byly k dispozici tituly z celého světa, včetně nejexotičtějších zemí. Projekce byly členěny podle kontinentů, aby si každý divák mohl najít svůj zajímavý film.

K úrovni letošní produkce se vyjádřili všichni členové poroty. Mezi špičkové filmy festivalu patřily vesměs oceněné filmy. Vítězem Grand Prix se stal Mozart 2006-250th anniversary. Z

dalších oceněných filmů můžeme jmenovat Portugal. Go deeper, Hong Kong experiences, Gray Line House, Jodler, Skilift, Mozart.

V televizní kategorii vyhrála česká režisérka Zora Cejnková s filmem z produkce České Televize a KMB Int. Dalším českým oceněným snímkem je TV reklama ČSA a z regionálních filmů titul Chrudim film o městě.

TOUR REGION FILM měl letos vzestupnou úroveň a z 169 titulů získali ocenění tituly Objevte Východní Moravu přihlašovatel Zlínský kraj, dále reklama o Praze Slep when you get back home a opět film Chrudim film o městě.

V kategorii webových stránek a CD ROMů vynikly webové stránky Latvia Tourism, dále pak CD ROM Německé centrály, webové stránky Nového Mexika a CD ROM Švédska.

Z českých titulů vynikly webové stránky Pražské informační služby, Léčebných lázní

Mariánské Lázně a muzea v Šumperku.

Velmi zajímavou cenou je každoročně cena ředitele CzechTourism pro film o České republice, natočený zahraničním štábem, kterou získali letos Maďaři.

V bohatém odborném programu představil ředitel CzechTourism strategii prezentace České republiky pro rok 2006 v zahraničí. Argentinský trh představil pan Ambrosio Mayer, touroperátor pro ČR z Argentiny.

Doprovodnému programu vévodila hlavní hvězda festivalu Reinhold Messner, následován celou řadou českých cestovatelů.

TOURFILM měl také fotografické výstavy Jiřího Kolbasy a Vladimíra Šimka, díky kterým jsme mohli vidět celý svět.

Těšíme se na Vás na TOURFILM 2006, který proběhne 4.-6.10.2006 v Karlových Varech.

## Vítězové soutěže Tourfilmu o lázeňské procedury

Město Karlovy Vary uspořádalo v rámci Tourfilmu soutěž o lázeňské procedury v hodnotě 5.000 Kč.

Výherci byli vylosováni ředitelem festivalu Tourfilm PhDr. Josefem Schützem.

Jsou to:

- **Alena Marvánková**  
Karlovy Vary
- **Lucie Kurková**  
Praha 9
- **Ing. Blanka Farková**  
Karlovy Vary

## Příznivcům cestovatele Jiřího Kolbasy

**připomínáme, že jeho  
výstava fotografií z cest  
pokračuje v prostorách  
Vřídelské kolonády až do  
30. listopadu 2005**

# Alžbětiny lázně

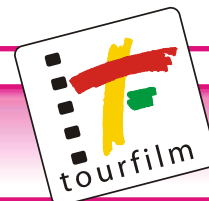
jsou hlavně Vaše lázně!

Nejen bazén, ale i nekomplexnější nabídka lázeňských procedur čeká na Vás v největším lázeňském zařízení v České republice.

Podrobnější nabídku procedur a cenové výhodných programů pro obyvatele Karlovarska najdete v prosincovém čísle Radničních listů.

**ALŽBĚTINY LÁZNĚ**  
KARLOVY VARY

Smetanovy sady 1145/1,  
360 01 Karlovy Vary  
Telefon: 353 222 536 - 7  
Mobil: 724 032 536  
777 223 410  
Fax: 353 585 884  
<http://www.spa5.cz>  
[info@spa5.cz](mailto:info@spa5.cz)



# OHLÉDNUTÍ ZA 38. FESTIVALEM TOURFILM



38. ročník festivalu Tourfilm slavnostně zahájil Mgr. Zdeněk Roubínek, primátor Města Karlovy Vary.



Hlavní cenu festivalu - za film Mozart 2006 – 250<sup>th</sup> anniversary - předával ministr pro místní rozvoj České republiky Mgr. Radko Martínek. Na fotografii ho zpovídá moderátorka slavnostního večera Bára Štěpánová



Hlavní hvězda festivalu - horolezec Reinhold Messner.



Zážitky ze svých cest předával na nádherných přednáškách posluchačům dobrodruh a cestovatel Jiří Kolbaba.



Beseda s Dr. Miloslavem Stingem v Grand-hotelu Pupp.



Za dlouholetou propagaci lázeňského města Karlovy Vary předal Cenu města MUDr. Jaroslav Dolinovi primátor Mgr. Zdeněk Roubínek.



Exotické kraje a karneval v Riu připomínalo vystoupení brazilských tanečniců na slavnostním zakončení Tourfilmu 2005.

Foto: Radek Kletečka

## Rozloučení s letní Rolavou zaujalo

Sobota 15. října byla pro rekreační areál Rolava bez pochyby nejušnějším podzimním dnem. Tisíce lidí se zde během dne zúčastnili rozloučení s letní Rolavou a především děti byly nadšené.

Karlovarský magistrát (zastoupený správcem Rolavy společností Autocentrum-F) zde uspořádal odpoledne plné her, hudby a další zábavy. Spousta her a soutěžních disciplín pro děti byla již od začátku v centru zájmu všech malých návštěvníků. Díky střelbě z luku, soutěžím na in-line bruslích či chůdách a dalším hrám strávili návštěvníci areálu aktivní a zábavné víkendové odpoledne.

Naprosto největší zájem však budila možnost povozit se na několika živých koních pod dohledem školených instruktorů. Koně z Hipocentra PÁ-JA, sloužící běžně pro hipoterapii, byli pro děti takovou atrakcí, že mnohé z nich téměř nešlo dostat z jejich stanoviště.

Příjemný hudební doprovod a především krásné slunečné počasí, které celou dobu panovalo, jistě celé akci dopomohlo a obyvatelé města se mohli přesvědčit, že Rolava už není jen koupaliště, ale ideální místo aktivní trávení volného času.



Foto: Jakub Kaválek

## PRŮTAH MĚSTEM

Největší silniční stavba v Karlových Varech pokračuje dle plánu a intenzivní stavební ruch je vidět doslova na každém kroku. Stavba přirozeně přináší dopravní komplikace, ale pro obyvatele města je velkou nadějí, že jestliže nedojde k zásadnímu problému ve financování stavby nebo problému technickému, mohla by být polovina stavby zprovozněna již ke konci příštího roku (celé dokončení – konec roku 2008).

Znamenalo by to, že veškerá průjezdná doprava (nákladní i osobní) by již nadále nezatěžo-

vala Chebskou a Sokolovskou ulici, došlo by k plynulému napojení do Staré Role a odstranění dopravních kolon u zimního stadionu. Přejme si proto, aby se zhotoviteli stavby nevyskytli nečekané komplikace a tuto polovinu stavby se mu podařilo zprovoznit. I za zhotovitele vás touto cestou prosíme o shovívavost v rámci výstavby a zvýšenou opatrnost v prostoru poblíž obchodního střediska Kaufland.

Ing. Petr Keřka  
náměstek primátora



Foto: Radek Kletečka

### Farní charita Karlovy Vary

Vás zve

v sobotu 5. listopadu 2005 v Lidovém domě ve Staré Roli na

## II. Srdíčkový ples

Záštitu převzal Mons. František Radkovský - biskup plzeňský, JUDr. Cyril Svoboda - ministr zahraničních věcí ČR, JUDr. Josef Pavel - hejtman Karlovarského kraje a Mgr. Zdeněk Roubínek - primátor města Karlovy Vary.

V bohatém programu vystoupí skupina PANOPTIKUM, skupina Za nic neručíme z Chodova, taneční škola HARMONIE připravila předtančení, účast přislíbili mistři Evropy ve stepu sourozenci Musilovi z Nové Role. K tanci bude hrát skupina ELLEN z Chodova. Celým večerem bude provázet moderátor České televize a Českého rozhlasu Aleš Cibulka.

Součástí plesu bude i atraktivní tombola od sponzorů a příznivců Farní charity Karlovy Vary.

Podrobné informace o chystané akci, ceně a prodeji vstupenek získáte přímo ve FCH Karlovy Vary na telefonním čísle 353 434 213 nebo 731 433 034.



Foto: Renata Rojovská

Ve dnech 17. - 19. října proběhla v hotelu Thermal pod záštitou ministra dopravy ČR v pořadí již třináctá Silniční konference. Diskusními tématy konference byly například hlavní směry rozvoje silničního hospodářství, silniční síť v roce 2005 a její další rozvoj, či financování silničního hospodářství. Za město Karlovy Vary se Silniční konference účastnil také náměstek primátora Ing. Petr Keřka, který zde též vystoupil se svým příspěvkem.